BIROUL NAŢIONAL DE STATISTICĂ AL REPUBLICII MOLDOVA
НАЦИОНАЛЬНОЕ БЮРО СТАТИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
http://www.statistica.md

Denumirea: *Наименование:*

_____

_____

Adresa: ***Адрес:***

Raionul (municipiul) _____
Район (муниципий)

Satul (comuna)_____
Село (коммуна)

Strada _____**nr.** _____
Улица

Cod CUIÎO
Код ОКПО |_|_|_|_|_|_|_|_|

Cod IDNO
Код |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Forma de proprietate
Форма собственности _____ |_|_|
(Cod CFP)
Код КФС

Activitatea principală
Основной вид деятельности _____

_____ |_|_|_|_|_|_|
(Cod CAEM, ediţia 2005)
Код КЭДМ

Conducătorul _____
Руководитель

„_____”_____20____

Numele şi coordonatele executantului
Фамилия и координаты исполнителя

Dl (dna) _____

Tel. _____

e-mail _____

RAPORT STATISTIC
(o dată pe an)

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
(1 раз в год)

nr. 6-p

Utilizarea terenurilor fondului de rezervă în anul 20___

Использование земель резервного фонда в 20___ году

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obţină date statistice de la toate persoanele fizice si juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidenţialitatea datelor individuale obţinute şi utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Neprezentarea la timp a datelor statsitice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenţie şi se sancţionează conform legislaţiei în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности ;

- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova
nr. .97 din 10 noiembrie 2009

Утвержден приказом НБС Республики Молдова
№ 97 от 10 ноября 2009

Se prezintă: la 6 iunie de către primăriile satelor (comunelor), oraşelor

- în adresa Direcţiei (secţiei) teritoriale de statistică

Представляют: *6 июня примэрии сел (коммун), городов*

- *в адрес территориального управления (отдела) статистики*

Utilizarea terenurilor fondului de rezervă
Использование земель резервного фонда

	Nr. rînd № стр.	Suprafaţa, ha Площадь, га	
Terenurile fondului de rezervă – total	01		Наличие земель резервного фонда – всего
inclusiv pămînt arabil	02		в том числе пашня
din care au fost atribuite în folosinţă temporară (inclusiv în arendă):			из нее выделено во временное пользование (включая в аренду):
întreprinderilor agricole şi gospodăriilor ţărăneşti (de fermieri)	03		сельскохозяйственным предприятиям и крестьянским (фермерским) хозяйствам
altor întreprinderi	04		прочим предприятиям
cetăţenilor	05		гражданам

PRECIZĂRI PENTRU COMPLETARE

În rîndul 01 se indică suprafaţa totală a terenurilor fondului de rezervă (a terenurilor destinate dezvoltării sociale a localităţii şi de uz comun). Pe codul 02 se reflecta suprafaţa efectivă a terenurilor arabile.

Primăriile, care au permis înregistrări greşite şi alte eronări în dările de seamă sînt obligate să le corecteze urgent, efectuînd o notă despre motivele corectărilor la darea de seamă şi să aducă la cunoştinţă organului teritorial pentru statistică datele corectate.

Persoane vinovate poartă responsabilitatea personala de faptele înregistrărilor greşite din dările de seamă statistice de stat şi sînt atraşi la răspundere conform legislaţiei în vigoare.

Direcţia statistica agriculturii şi mediului

УКАЗАНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ

По коду 01 указывается общая площадь земель резервного фонда (земель, предназначенных для социального развития села и земель общего пользования).

По коду 02 отражается фактическая площадь пахотных земель.

Примэрии, допустившие искажения отчетных данных, обязаны исправить их безотлагательно, сделав соответствующие примечания к отчету о причинах внесения исправлений и сообщить исправленные отчетные данные территориальному органу статистики.

Виновные лица несут персональную ответственность за факты искажения государственной отчетности и привлекаются к ответственности в соответствии с действующим законодательством.

Управление статистики сельского хозяйства и окружающей среды